



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

**Załącznik nr 3**  
**Projekt umowy**

**UMOWA NR .....**

zawarta w dniu ..... pomiędzy:

**Zespołem Szkół – Centrum Edukacji Zawodowej i Ustawicznej im. Mikołaja Kopernika w Rawie Mazowieckiej**

REGON: 000188096 NIP 835-12-60-819

reprezentowanym przez:

**Radosława Kaźmierczaka** - Dyrektora Zespołu Szkół – CEZiu im. M. Kopernika w Rawie Mazowieckiej

zwanym dalej **Zamawiającym**

a firmą .....

z siedzibą w .....

posiadającą REGON :..... NIP:.....

reprezentowaną przez :

.....

zwanym dalej **Wykonawcą**,

---

Niniejsza umowa zostaje zawarta w rezultacie dokonania przez Zamawiającego wyboru oferty Wykonawcy w dniu .....

**§ 1**

1. Zamawiający/Zleceniodawca powierza, a Wykonawca/Zleceniobiorca przyjmuje do wykonania prace obejmujące świadczenie usług szkoleniowych związanych z prowadzeniem kursu:

• **Technolog-programista obrabiarek CNC**

w ramach projektu „**Dobry zawód to skarb**” o numerze WND-POKL.09.02.00.10-228/11 realizowanego w Zespole Szkół - Centrum Edukacji Zawodowej i Ustawicznej im. Mikołaja Kopernika w Rawie Mazowieckiej, dla którego organem prowadzącym jest Powiat Rawski.

2. Zakres prac w ramach przedmiotu umowy/umowy zlecenia określają: Zapytanie ofertowe, Szczegółowy opis zamówienia oraz oferta Wykonawcy/Zleceniobiorcy, które stanowią integralną część niniejszej umowy.
2. Wykonawca/Zleceniobiorca zobowiązuje się do wykonania prac zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w tym zakresie.
3. Wykonawca/Zleceniobiorca jest odpowiedzialny za jakość i wyniki pracy, a także za bezpieczeństwo powierzonych jego opiece uczestników kursu.
4. Wykonawca/Zleceniobiorca zapewni realizację zajęć w weekend lub ferie w okresie nie kolidującym z zajęciami obowiązkowymi.
5. W ramach realizowanej usługi Wykonawca zobowiązuje się do:
  - zapoznania się z założeniami merytorycznymi określonymi we wniosku o dofinansowanie projektu „Dobry zawód to skarb” o numerze WND-POKL.09.02.00-10-228/11,
  - podejmowania działań zapewniających prawidłową realizację projektu,

- przestrzegania regulaminu obowiązującego w czasie zajęć oraz ponoszenie odpowiedzialności za powierzone mienie,
  - opracowania w terminie 7 dni roboczych od daty zawarcia umowy, programu kursu dla uczestników projektu **Dobry zawód to skarb** i przedstawienia do akceptacji koordynatorowi projektu,
  - przygotowania i prowadzenia zajęć kursu zgodnie z harmonogramem ustalonym przez specjalistę ds. kursów w porozumieniu z Wykonawcą (zajęcia w godzinach nie kolidujących z zajęciami obowiązkowymi, dostosowanych do wymogów uczestników i warunków szkoły) w terminie maksymalnym do 02.02.2015r.
  - przeprowadzenia 100-godzinnego kursu Technolog-programista obrabiarek CNC dla jednej 10 osobowej grupy uczniów technikum. Kurs musi zawierać minimum 24 godzin wykorzystania obrabiarki CNC. (Dopuszcza się do 20 godzin zajęć prowadzonych metodą e-learning)
  - dokumentowania pracy wykonywanej w ramach projektu (dziennik zajęć, listy obecności, ankiety, fotografie),
  - wykorzystania w czasie zajęć edukacyjnych oprogramowania do nauki programowania maszyn CNC metodą zgodną z ISO w jakie wyposażony jest Zamawiający,
  - wykorzystania w czasie zajęć edukacyjnych oprogramowania CAM w jakie wyposażony jest Zamawiający
  - wykorzystania w czasie zajęć edukacyjnych paneli sterujących obrabiarką wraz z ich oprogramowaniem w jakie wyposażony jest Zamawiający,
  - zapewnienie oprogramowania na jakim prowadzony będzie kurs w pełnej, legalnej (nie DEMO) wersji dla uczniów na okres minimum do zakończenia realizacji projektu tj. 31 marca 2015 z dodatkowym warunkiem zgodności tego oprogramowania z Windows 7,
  - zapewnienia sprzętu niezbędnego do przeprowadzenia zajęć praktycznych, **(właściwy wariant zostanie wybrany na podstawie złożonej oferty)**
    - w siedzibie Zamawiającego i jednocześnie do przekazania Zamawiającemu w użytkowanie sprzętu na okres minimum do zakończenia realizacji projektu na warunkach określonych w dokumencie załączonym do oferty.
    - poza siedzibą Zamawiającego i jednocześnie do pokrycia kosztów opieki pedagogicznej a także dojazdu, noclegu, wyżywienia podczas 4 dni pobytu dla wszystkich uczestników kursu i opiekunów w ośrodku szkolenia praktycznego wskazanym w dokumencie załączonym do oferty.
  - zorganizowanie i przeprowadzenie na zakończenie kursu sprawdzianu wiedzy/umiejętności uczestników w postaci egzaminu zewnętrznego a wypadku zdania egzaminu wydanie uczestnikom kursu odpowiedniego certyfikatu lub świadectwa. Dokument ten powinien być dwujęzyczny i honorowany w całej Unii Europejskiej (np. Świadectwo czeladnicze, certyfikat TUV)
  - pokrycia kosztów egzaminu,
  - zapewnienia innych warunków realizacji kursu w tym: odpowiedniej ilości materiałów zużywalnych,
  - przekazywania informacji uczestnikom projektu o współfinansowaniu zajęć ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego,
  - wspomaganie promocji i ewaluacji projektu – przestrzeganie wytycznych dotyczących oznaczania projektu w ramach POKL.
6. Po stronie Zamawiającego/Zleceniodawcy pozostaje:
- nieodpłatne udostępnienie sali wykładowej, sali do ćwiczeń praktycznych, sali komputerowej
  - oznakowanie sal zgodnie z Wytycznymi dotyczącymi oznaczania projektów w ramach PO KL
  - przygotowanie dokumentacji kursu (listy uczestników kursu, dziennika zajęć)
  - przeprowadzanie ewaluacji zajęć

## § 2

1. Ustala się następujący termin wykonania prac – od dnia zawarcia umowy **do dnia 02.02.2015r.**

## §3

1. Z tytułu wykonywania prac objętych niniejszą umową/umową zleceniem Wykonawca/Zleceniobiorca otrzyma od Zamawiającego/Zleceniodawcy ustalone w wyniku wyboru oferty wynagrodzenie w kwocie ..... zł (słownie: .....).
2. Wynagrodzenie będzie płatne przelewem na rachunek bankowy Zleceniobiorcy/Wykonawcy w terminie do 14 dni od dnia doręczenia rachunku/faktury VAT prawidłowo wystawionego/ej pod względem formalno-prawnym i rachunkowym, nie wcześniej jednak, jak po ostatecznym sprawdzeniu poprawności wykonania przedmiotu niniejszej umowy określonego w § 1 na podstawie dokumentów potwierdzających zrealizowanie kursu, z zastrzeżeniem § 3 ust.4.
3. Za datę dokonania płatności uważa się datę przekazania polecenia przelewu.
4. Niezależnym od stron umowy warunkiem przekazania środków z tytułu prawidłowego wykonania umowy jest dostępność środków na rachunku bankowym Zleceniodawcy/Zamawiającego uzależniona od transferów z Instytucji Pośredniczącej. Uregulowanie należności nastąpi niezwłocznie po otrzymaniu przez Zleceniodawcę/Zamawiającego środków. Z tego tytułu Wykonawca/Zleceniobiorca nie będzie dochodzić ewentualnego roszczenia o odsetki powstałe w wyniku nieterminowej zapłaty wynagrodzenia.
5. Od wynagrodzenia będą potrącone wszelkie należności do Urzędu Skarbowego, Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
6. Wynagrodzenie pokrywa wszystkie koszty Wykonawcy/Zleceniobiorcy niezbędne do wykonania przedmiotu umowy. Wykonawcy nie przysługuje prawo żądania kwoty wynagrodzenia wyższej niż określona w §3 ust. 1 .
7. Wynagrodzenie płatne jest przelewem na konto bankowe Wykonawcy/Zleceniobiorcy.
8. Płatnikiem faktur VAT/rachunków jest Zespół Szkół-Centrum Edukacji Zawodowej i Ustawicznej im. M. Kopernika w Rawie Mazowieckiej ul. Zwolińskiego 46, 96-200 Rawa Mazowiecka, NIP -835-12-60-819
9. Wynagrodzenie Wykonawcy/Zleceniobiorcy jest współfinansowane ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.
10. Wykonawca/Zleceniobiorca wyraża zgodę na zmianę umowy w przypadku nieosiągnięcia założeń merytorycznych określonych we wniosku o dofinansowanie polegającą na obniżeniu kwoty rozliczanej umową proporcjonalnie do stopnia osiągnięcia założeń, zgodnie z regułą proporcjonalności (Wytyczne w zakresie kwalifikowania wydatków w ramach POKL z dnia 02.04.2014r.)

## §4

1. O przeszkodach w rozpoczęciu, kontynuowaniu bądź zakończeniu pracy Wykonawca/Zleceniobiorca jest zobowiązany niezwłocznie poinformować w formie pisemnej Zamawiającego/Zleceniodawcę, który to może odstąpić od umowy i powierzyć wykonanie pracy lub jej części innej osobie.
2. Wykonawca/Zleceniobiorca nie może powierzyć ani w całości ani w części wykonania pracy osobom trzecim bez zgody Zamawiającego/Zleceniodawcy wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.
3. W razie uzyskania takiej zgody (w przypadku choroby lub innych zdarzeń losowych), Wykonawca/Zleceniobiorca za działania lub zaniechania osób trzecich ponosi odpowiedzialność jak za własne działania lub zaniechania.
4. Wierzytelności wynikające z niniejszej umowy bez zgody Zamawiającego/Zleceniodawcy, wyrażonej pod rygorem nieważności na piśmie, nie mogą być przenoszone na osoby trzecie.

## §5

1. Wykonawca/Zleceniobiorca oświadcza, że posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz uprawnienia do wykonania czynności zleconych mu na podstawie umowy oraz zobowiązuje się do starannego wykonania tych czynności.
2. Jednocześnie Wykonawca/Zleceniobiorca oświadcza, że po jego stronie nie zachodzą okoliczności faktyczne lub prawne mogące wpłynąć w sposób niekorzystny dla Zamawiającego/Zleceniodawcy na sposób wykonania przez niego umowy. W przypadku, gdyby takie okoliczności zaistniały w okresie obowiązywania umowy Wykonawca/Zleceniobiorca niezwłocznie poinformuje o ich wystąpieniu Zamawiającego/Zleceniodawcę.
3. Wykonawca/Zleceniobiorca wykonuje czynności zlecone mu przez Zamawiającego/Zleceniodawcę samodzielnie i przy ich wykonaniu nie podlega kierownictwu Zamawiającego/Zleceniodawcy, zobowiązany jest jednak do stosowania się w granicach umowy, do uwag Koordynatora projektu odnośnie sposobu wykonania zleconych czynności oraz do niezwłocznego usuwania ewentualnych uchybień.
4. Gdyby okazało się, że efektem wykonania umowy będzie utwór w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. O prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2006 r. Nr 90, poz. 631, z późn. zm.), Wykonawca/Zleceniobiorca z chwilą otrzymania wynagrodzenia za wykonane czynności, w ramach tego wynagrodzenia, przenosi na Zamawiającego/Zleceniodawcę autorskie prawa majątkowe do utworu oraz prawa do korzystania i rozporządzania autorskimi prawami majątkowymi utworu na wszystkich znanych w chwili podpisywania umowy polach eksploatacji jak również prawo wykonywania i zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego do utworu. Przeniesienie majątkowych praw autorskich dotyczy w szczególności następujących pól eksploatacji:
  - a) W zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu – wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową, w tym wprowadzanie do pamięci komputera;
  - b) W zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono – wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
  - c) W zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony powyżej – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w tym za pomocą sieci Internet.
5. Z chwilą i w zakresie, o którym mowa w § 5 ust. 4, Zamawiający/Zleceniodawca. nabywa własność wszystkich egzemplarzy, na których zostały utrwalone utwory.
6. Wykonawca/Zleceniobiorca może zatrzymać egzemplarze utworów wyłącznie dla celów dokumentacyjnych.
7. Wykonawca/Zleceniobiorca zobowiązuje się, że wykonując umowę nie naruszy praw majątkowych osób trzecich i przekaże Zamawiającemu/Zleceniodawcy utwory w stanie wolnym od obciążeń prawami osób trzecich.
8. Wykonawca/Zleceniobiorca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego/Zleceniodawcy za wszelkie wady prawne przedmiotu umowy, a w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przepisów ustawy *O prawie autorskim i prawach pokrewnych*, w związku z wykonaniem umowy.
9. Przeniesienie majątkowych praw autorskich następuje na czas nieoznaczony.

## §6

1. Wykonawca/Zleceniobiorca zobowiązuje się, iż z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy zapłaci Zamawiającemu/Zleceniodawcy następujące kary umowne:
  - a) 10% wynagrodzenia umownego brutto w przypadku odstąpienia od umowy wskutek okoliczności, za które odpowiada Wykonawca/Zleceniobiorca

- b) w razie nieprzestrzegania harmonogramu zajęć w wysokości 100,00 zł za każdą niezrealizowaną z winy Wykonawcy/Zleceniobiorcy godzinę lekcyjną,
2. Zamawiającemu/Zleceniodawcy służy prawo dochodzenia odszkodowania przekraczającego wysokość kary umownej.
  3. Wykonawca/Zleceniobiorca wyraża zgodę na potrącenie naliczonych kar umownych z należnego mu wynagrodzenia.

#### **§7**

1. Wykonawca/Zleceniobiorca zobowiązany jest do informowania o współfinansowaniu zajęć przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego zgodnie z zapisami zawartymi w „Wytycznych dotyczących oznaczania projektów w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki”, które są dostępne na stronie internetowej [www.efs.gov.pl](http://www.efs.gov.pl).
2. Wraz z zawarciem niniejszej umowy Zamawiający/Zleceniodawca przekazał Wykonawcy/Zleceniobiorcy aktualne logotypy i inne oznaczenia stosowane do promocji projektu, co Wykonawca/Zleceniobiorca niniejszym potwierdza.

#### **§8**

Wraz z zawarciem niniejszej Umowy Wykonawca/Zleceniobiorca upoważnia Zamawiającego/Zleceniodawcę do przetwarzania jego danych osobowych szczególności w zakresie udostępnienia tych danych na potrzeby sprawozdawczości finansowej, monitoringu, kontroli i ewaluacji.

#### **§9**

1. Zakazuje się istotnych zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy/Zleceniobiorcy.
2. Zmiana umowy jest dopuszczalna, o ile nie jest zmianą umowy w stosunku do treści oferty złożonej przez Wykonawcę/Zleceniobiorcę.
3. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Zamawiający/Zleceniodawca zastrzega sobie natychmiastowe rozwiązanie umowy w przypadku rozwiązania umowy z Instytucją Pośredniczącą.

#### **§10**

W sprawach nie uregulowanych umową mają zastosowanie przepisy Ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych oraz Kodeksu Cywilnego.

#### **§11**

1. Umowa została sporządzona w 2 egzemplarzach po jednej dla każdej ze stron.
2. Integralną część umowy stanowią następujące załączniki:

Załącznik nr 1 – oferta Wykonawcy/Zleceniobiorcy wraz z załącznikami

Załącznik nr 2 – Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia,

.....  
(Zamawiający)

.....  
(Wykonawca)